

(附录一) 黄迦勒主编解经系列说明

两千年来，中外解经书不可胜数，各有所长，为基督徒提供宝贵的查经数据。惟一般人难得广泛浏览涉猎，且因各书泰半沿作者既定之主题和思路，详加推演，虽各具特色，但仍难免一则在细节上演绎过度，另则却无法多面性兼容并蓄，而有遗珠之憾，以致读者往往得不到所期盼的充分帮助。「基督徒文摘」解经系列之推出，即在弥补上述一般解经书之缺失，以最短篇幅，网罗各家之长，为读者提供全面性的注解。

本解经系列系采用独特的编辑方式，以古今中外基督教众名家著作作为取材对象，择善而录，摘其精华。因多数仅采纳其精意，有的则摘录一两句或一小段，且多有所修饰，使之前后一贯，故不及一一细载出处，而统一于书后详列「参考书目」，作为交代。

本解经系列之编辑方式，首先，各书均分成「提要」、「分章注解」和「综合灵训要义」三大部分。而「分章注解」又分成『内容纲要』、『逐节详解』和『灵训要义』三部分。又在『逐节详解』项下，除每节均载有国语和合译本经文外，视实际需要情形，或多或少加入下列各栏注解：

（**原文直译**）如遇国语和合译文与原文稍有出入时，乃直接将漏译之处，或将更忠于原文意思之译法（即只顾及「信」，而未兼顾「达、雅」），并列于和合经文之下方，供读者参考。

（**原文字义**）如遇具有特殊意义的圣经人地名，以及和合经文内之字词有说明之必要时，即加注原文意义，以为解经之参考。

（**背景注解**）凡遇特殊事例，必须先认识其历史典故和地理背景，方能充分了解其意义时，便加注此栏。

（**文意注解**）单就圣经作者在原文「字面上」所要表达的意思加以解说。

（**灵意注解**）多处经节和字词，除了字面上的意义之外，尚有属灵上的应用。譬如，旧约的「割礼」，使徒保罗便将其解释为：「基督使你们脱去肉体情欲的割礼」（西二 11）。因此，在以经解经和不违背圣经真理的原则下，加注「灵然解」供读者参考。

（**问题改正**）偶而遇到少数经节，其内容可能会引起读者误解时，始加注此栏。

（**话中之光**）根据经文和其注解，所引起人们举一反三的连想、感触和教训，尽可能搜罗列入。—— 黄迦勒